



# content

magazine FEB  
Perspectives pour entreprendre



## today

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Chief news officer                    | 4 |
| L'actualité selon Bruno Delvaux (UCL) |   |
| Un an plus tard                       | 6 |
| À quand le brevet unitaire ?          |   |
| Travail des étudiants                 | 8 |
| Nouvelle réglementation               |   |



4

## opinion

|   |    |
|---|----|
| Rudi Thomaes (FEB)                        | 14 |
| Ne sombrons pas dans la frilosité ...     |    |
| Débat sur les recommandations européennes | 16 |
| La Belgique doit-elle suivre l'UE ?       |    |
| Chief economist (FEB)                     | 18 |
| Analyse : 2012 sera une année difficile   |    |



EXTRA

En exclusivité  
avec cette édition,  
votre guide du business  
à Genk



## business



20

**Internationalisation des PME**  
L'importance (vitale) de traverser les frontières

30 \_\_\_\_\_ **Industrie centenaire**  
Nexans se sent bien au Pays Noir

32 \_\_\_\_\_ **Titres-repas électroniques**  
Plus avantageux pour l'employeur ?

36 \_\_\_\_\_ **Les clubs de foot, des PME**  
Les évolutions dans la gestion informatique et financière

20

## people



44 \_\_\_\_\_ **Frank Coenen (InControl)**  
Dans le sens du vent

50 \_\_\_\_\_ **Franck Riboud (Danone)**  
La responsabilité sociale est dans l'ADN du groupe

44

## policy



52 \_\_\_\_\_ **Private Banking**  
Le retour à des valeurs simples

61 \_\_\_\_\_ **Pays-Bas**  
Le marché du logement sous clé

62 \_\_\_\_\_ **Économie bleue**  
Osez faire des affaires avec la nature

66 \_\_\_\_\_ **Marché carbone**  
Le futur ETS, source d'incertitudes

70 \_\_\_\_\_ **Zone euro**  
Le futur fédéral de la zone euro

73 \_\_\_\_\_ **Transaction pénale**  
Le procureur voit son pouvoir renforcé

52

## lifestyle



80 \_\_\_\_\_ **Photographie**  
Eric Hollander (Air) craque pour Diane Arbus

80